

Lihamba lya ubhili lya Paulo kwa TIMOTI Ulongolelo

Lihamba ali lya ubhili likityekwa na ndumila Paulo kughenda kwa nhundwa ghwake Timoti. Lihamba lya ubhili lya Timoti likityekwa ugheghela na kuyomoka kwa Paulo. Paulo kakibhegha mu kiphopo ku Kitami kikulu kya Loma mu ndaluko aghwo (2 Tim 1:16). Paulo kakibhegha mu ughanja handa alongo na Timoti, na pamoo pangi Paulo kakinkema Timoti handa mwana ghwake (Flp 2:22, 1 Tim 1:2, 1:18).

Ali ndo lihamba limoo mu mahamba ncheche ghene Paulo kakintyekela mundu yumu yumu mbole ya ngwemuko ya bhandu bhaanhyubhalila Kilisito. Mahamba ghangi mandatu gha kwa mundu yumu yumu ndo 1 Timoti na Tito na Filimoni. Mu ndaluko palityekitwe 2 Timoti, bhandu bhaanhyubhalila Kilisito ku kitami kya Lumi bhakibhegha mu kupamandwa kubhukana na uhyubhalilo ghwabhe. Yinguhwachilwa kukita aki ndo kikibhegha kihokonyo kya Paulo kubhopwa mu kibhopo, na Paulo kakinlaghila Timoti kukita kalimbilile hipamanda. Handa mu lihamba lya ulongohi kwa Timoti, Paulo kangunpeghe Timoti makinyo matangalo kwa kya ahundwa bha uhwangi (1 Tim 1:16-18). Na kangi Paulo kangunng'ombela Timoti kukita kwaabhegha na midaluko minonopo mu manjubha ghaapala kuhika 3:1.

Ghaabheghite

Paulo kanguyanda lihamba lyake kwa kunn-jambua Timoti 1:1-2 na mbole kangunnyon-jokeha mwoyo 1:3-18

Mbole kangunpala Timoti kalimbilile himbama 2:1-13

Mbole kangunpegha malaghilo nhanganganiko 2:14-26

Mbole kanghunkinya yakya milando yiipala kubwituka mu manjubha ghaapala kuhika na bhula pakughahyepetuka 3:1—4:8

Paulo kanguyomola kutyeka lihamba kwa malubhulilo ghake mwene kwa Timoti 4:9-24.

¹ Lihamba ali linguhuma kwa nenga Paulo, nndumila ghwa Yesu Kilisito kwa mapalo gha Chapanga, naghilwa kulandamiha ghula ubhumi tuulaghihitwe mukulilunga na kilisito Yesu.

² Nungukutyekela ghwenga Timoti mwana ghwangu yunughupala muno, nungukuyupila umaha na unonelo na uhihimilo kuhuma kwa Chapanga Tate ghwetu na kwa kilisito Yesu Bambo ghwetu.

Numbo na nyonjokeho ya myoyo

³ Nungunnumba Chapanga yununtendela li-hengo kwa umaha kuhuma nkati ya mwoyo gh-wangu handa paatendite aghohi bhangu, kangi nungunnumba Chapanga panughukulungwa pamuhi na pakilo mumayupo ghangu mu manjubha ghoha.

⁴ Nungughakulungwa mahohi ghako, na nungupala muno kughubhona ngati memekwe na uyelelo.

⁵ Nunguyikulungwa hyubhalilo yako yanga ufyangu, hyubhalilo ahyo kakibhegha naywo mbuyu ghwako Loisi, na kangi kakibhegha nahyo mama ghwako Eunike. Kulyaghila nungumanya kukita na ghwenga ghubhegha nahyo.

⁶ Kya habhu nungughuyupa ghukulungwe kughendelela kuyitumila kila kipala kyakakukamuhite Chapanga pala panughuyabhikilite mabhoko.

⁷ Kiyaha Chapanga kakitupegha ng'obhe Nhuki ghwa kututenda tuyoghope, ngati ndo nhuki ghwa kututenda tubhegha na makakala, na upalo, na uyukuto.

⁸ Hinu, ghukotoke kubhona honi kunnyimiha Bambo ghwetu, hangi ghukotoke kumonela honi nenga nuumeghite mmopwa kwa kya ywombe, hangi ghulilunge na nenga mu himbamanda ya Nhalo ghwa Maha, handa Chapanga pakaghukamuhite makakala gha kuhotola.

⁹ Mwene kakitulopoha na kakitukema tubheghe bhandu tuubhaghulitwe kwa kya Chapanga, kakitenda agha chepa kwa kya ghala ghatughatendite, peni kwa likaho na umaha ghwake. Umaha aghwo tukamuhwa mu Kilisito Yesu kukali na kuyanda midaluko,

¹⁰ peni hinu umaha aghwo ghuhwimulighwa kwa twenga kwa kuhika Nnopohi ghwetu Kilisito Yesu. Mwene kaghahotola yomo makakala gha kiho, na kya kukindila Nhalo ghwa maha kahwimula ubhumi ghwa nga kupela.

¹¹ Kya habhu, Chapanga kakinninga meghe nnandamiha na nndumila na nhunda ghwa Nhalo ghwa Maha,

¹² na ndo kwa kya agho nenga nungupamandika, peni ngali nungubhona honi ng'obhe, kiyaha nungummanya yula yununhyubhalila, kangi ninguhubhalila kukita kila kyakakibhikite nkati ya nenga katakikingikiha, mbaka mu linjubha lila.

¹³ Ghughakamule muno mahundo gha hoto ghanughuhundite. Na ghuhighale mu akwo kuhyubhalila na upalo mu kulilunga na Kilisito Yesu.

¹⁴ Nnando ghula ghwa maha ghuukamuhitwe ghuukingikihe kwa makakala gha Nhuki ghwa Chapanga ywaatama nkati yetu.

¹⁵ Handa paghumanya kukita bhandu bhoha bha nnima ghwa Asia bhangiluka, mu bhombe ab hegha Filego na Helimogene.

¹⁶ Peni nunguyupa kukita Chapanga kalupeghe umaha lubhagha lwa Onesifolo, kiyaha kakimbughaha hangi kakibhona ng'obhe honi kiyaha nikibheghe mu kibhopo,

¹⁷ kihyegho kyaki, kamu pakahikite ku Lumi, mwene kakiyanda kumbalaha mbaka pakamonite.

¹⁸ Bambo kannonele ngati kamokole lipyanda lyake mu linjubha lila, na ghwenga ghungumanya ghamaha matangalo ghakandendelite akwo Efeso.

2

Machonda ghwa kuhyubhalika ghwa Kilisito

Yesu

¹ Hino, ghwenga mwana ghwangu, ghubheghe nhwadali mu umaha ghuubheghite nkati ya Kilisito Yesu.

² Na milando yila yighuyihwite panhunda muulongolo ghwa bhandu atangalo, ghuyika-muhe kwa bhandu bhanakuhyubhalika na bha-hotola kuahunda bhandu bhangi bhubho.

³ Ghulimbilile mbyupila handa machonda ghwa kuhyubhalika ghwa Kilisito Yesu.

⁴ Machonda ywoheli ywakatutana mu ngondo kangutenda kangi ng'obhe lihengo lingi, ngati ywombe kangupala kututana ghweka ngati kantende kilongohi ghwake kayelelwe.

⁵ Bhulabhula, yunakulimbana mu kubhingana kaahotola kata kukamuhwa numbo ya kuhotola handa kaalimbana ng'obhe kulandana na malaghilo gha malimbano.

⁶ Nkanda lutupi yunakutenda lihengu kwa kukangamala ndo kanoghwa kukamuhwa kipalamande kya mabeno gha ulongolo.

⁷ Ghughahwache agha ghanighalongela, kiyaha Chapanga kataghutenda ghuyimanye mihalo yoha.

⁸ Ghunkulungwe Kilisito Yesu, ywakahyuh-witwe kuhuma ku bhaahweghite, ywak-abheghite ghwa kibheleko kya Daudi. Handa paghulongela Nhalo ghwa Maha, ghunughulandamiha.

⁹ Kya aghwo, nungubamandwa mbaka hika kuhwindwa mukibhopo na kukwatalilwa minyololo handa ntenda mahakata. Peni lilagho lya Chapanga lyabhopwa ng'obhe.

¹⁰ Kwa habho nungulimbilila mihalo yoha kwa kya bhandu bhaahaghulitwe na Chapanga, kya likaho na bhombe bhakingame ulopoho ghuub-heghite mu Kilisito Yesu, nabho bhaakingama ukulu ghwa manjubha ghoha.

¹¹ Ali ndo lilagho lya kuhyubhalika,
“Handa tukihwegha papamu naywo,
twaatama papamu naywo.

¹² Handa twaghendelela kulimbilila,
twatabhala papamu naywo,
Handa twankiluka,
naywo kaatukiluka twenga.

¹³ Handa twaabhegha bha kuhyubhalika ng'obhe,
Ywombe kaahighala kubhegha ghwa nhyub-
halilwa,
kiyaha kaalikiluka mwene ng'obhe.”

Ntenda lihengo ywakayitikilwa na Chapanga

¹⁴ Ghughendelele kubhatenda akulungwe milando ayi na paghubhakinya muulongolo ghwa Chapanga, bhakotoke kubhegha na malimbano gha malagho, malimbano agho ghangunogha ng'obhe, ngati ghangughegha uhanjaghano nkulu kwa bhala bhaaghayihwa.

¹⁵ Ghukangamale muno kulibhoneha kwa Chapanga kukita kaghuyitikilwa, ntenda lihengo kya nga honi, pakilihyubhalila lilagho lya Chapanga kwa umaha na hoto.

¹⁶ Ghughahepetuke malagho gha nga utundamo kiyaha malagho agho ghangubhatenda bhandu bhaghendelele kutama kutali na Chapanga.

¹⁷ Mahundo gha kya habhu ndo handa kilonda kya luma. Amoo bhandu bhaahunda agho ndo Humenayo na Fileto.

¹⁸ Abha bhahobha kutali na hoto, bhombe paalongela kukita uhyuko ghwa bhaahweghite ghubhegha kala na kuhobheha kunhyubhalila Kilisito kwa amoo bhandu.

¹⁹ Peni kitamiko kikimikitwe na Chapanga kibhegha kikangamalo, nakyo kimatikwa matyeko agha, “Bambo kangubhamanya bhandu bhake,” na kangi kityekwa, “Ywohele ywakalikema kukita ywombe ghwa Bambo na kaghuleke uhokelo.”

²⁰ Mu kitutubhi kya yunautopelo kahone kubhegha na hyombo hya sahabu na ebu hya feza ghweka, hingi ndo hyombo hya mikongo na hya lutupi, na hingi hingutumulwa kwa utekulo na hingi hingutumulwa kila lelo.

²¹ Hinu, handa mundu kaliyoha na kulibhika kutali na uhokelo ghunughulongilite, kaabhegha kyombo kya utekulo, kiinnoghilite Bambo, kiten-dekehitwe kwa lihengo lyoheli lya maha.

²² Peni ghuyitile tama hakataho ya uhongolo, ghutughile kulama handa paapala Chapanga na kuhyubhalila na upalo na uhihimo na bhandu bhoha bhanakunnyitikila Chapanga kwa mwoyo ghwa nyanyi.

²³ Ghulindakile na malimbano gha nga kunnogheha Chapanga na gha ubhughabhugha kiyaha ahyo hingutulumula bhulwa.

²⁴ Kangi ndumitumi ghwa Bambo kakotoke kubhegha ghwa bhulwa hangi yingunnogha kabheghe ghwa maha kwa bhandu bhoha, kahotole

kuhunda na nlimbilila.

²⁵ Kangi yingunnogha kubhahunde mbolebole bhala bhaalimbana naywe, kunu paghukilidumbila kukita Chapanga kataatangatila bhalipetule na kuyimanya hoto,

²⁶ ngati mahala ghabhe ghabhabhuyile kangi, nabho bhahyepetuke mu ntambo ghwa Nchipila ywakakamula ngati bhatende ghala ghakagha-pala.

3

Manjubha gha uhiko

¹ Ghukulungwe kukita, mumanjubha gha uhiko kwabhegha na midaluko ya mbyupila.

² Bhandu bhaabhegha bhangulipala bhene na bhaamemwa tama ya mbiya, bhaabhegha na madumbo, na bhanakulibhona na bhanakuligha na bhangaayitikila abhele bhabhe na bhanakulepelwa kunnumba na bhaabhaghulitwe ng'obhe kwa kya Chapanga,

³ kangi bhandu bhangaupalo, na bhangalekekehana, na akolekela, na bhanga uyukuto, na alakali, bhaayilema milando ya maha,

⁴ bhaabhegha akiluka, na bhaalopokeha kuyaghabhala, na bhanakulidumba, na bhaapala kubejulila kupitingana kunpala Chapanga.

⁵ Bhandu abho kwa panji bhaabhonekana handa bhandu bhanakuntundamila Chapanga, peni bhaghulema makakala gha hoto ya Chapanga. Bhandu bha kya habhu ghubhahyepetuke.

⁶ Amoo bhabhe bhangughenda mumibhagha ya bhandu na kuakuluha adala ayoyobhalo mu uhyubhalila, bhaatopelitwe na ulemwa na bhabhegite na tama ya uhakata ghwohele,

⁷ adala abho bhanguyigha kulihunda manjubha ghoha peni bhahotola ng'obhe kuyimanya hoto.

⁸ Bhandu abho bhangulema hoto handa bhula Yane na Yambule pabhanpingikite Musa. Abho ndo bhandu bhaapotokite malango na aleka uhyubhalilo.

⁹ Peni bhahotola ng'obhe kughendelela kyanalumu kiyaha uhila mahala ghwabhe ghwabhonekana pekupeku kwa bhandu bhoha, handa payibhegha kwa Yane na Yambule.

Maghombelo gha uhiko

¹⁰ Peni ghwenga, ghughayitikila mahundo ghangu, na ng'endelo, na likaho lyangu mu ulami, na kuhyubhalila kwangu, na ulimbililo ghwangu, na upalo ghwangu, na ulindililo ghwangu,

¹¹ na himbamanda na mapungwo. Ghwenga ghuyimanya milando yoha yiniyikindilite akwo Anitiokia na akwo Ikonio na akwo Lisitila, bhula panimbililite himbamanda hyoha hingindilite, peni Bambo kakinopoha mumilando aywo yoha.

¹² Mundu ywoheli ywakapala kutama kya kunnogheha Chapanga na kulilunga na Kilisito Yesu yinnogha kapamandwe.

¹³ Bhandu ahokelo na akuluha bhaaghen-delela kubhegha ahakata paabhakuluha bhandu bhangi na bhombe paakilikuluha bhene.

¹⁴ Peni ghwenga ghuhighale mu kukamulila hoto yighuhunditwe na ghughahyubhalilite telatela, paghumanya kukita ghukilihunda agho kuhuma kwa akina ghani,

¹⁵ na ghukulungwe kukita kutandila paghub-heghite mwana ghungughamanya matyeko gha Chapanga ghene ghaahotola kukupegha malango ngati ghumokole kulopoka kwa njila ya kunhyubhalila Kilisito Yesu.

¹⁶ Matyeko ghoha gha Chapanga ghatyekwa kwa ulongohi ghwa Chapanga, na ghangunogha kuhundihila hoto, kuakinya bhandu kubhukana na uhokelo ghwabhe, kwa kualongoha na kuahunda mu ulami ghwa kunnogheha Chapanga,

¹⁷ ngati mundu ghwa Chapanga katwihilike, na kabhikwa kala kutenda kila lihengo lya maha.

4

¹ Nungukukwilikiha muulongolo ghwa Chapanga na muulongolo ghwa Kilisito Yesu yula ywakapala kubhatosa bhandu bhanaubhumi na bhaahweghite, na kukindila kwa kuhika kwake kiyaha katatabhala handa Mutwa,

² ghulandamihe lilagho lya Chapanga, ghuulibhike kala mu ndalauko ghuunoghite na ghula ghuunoghite ng'obhe, ghulakalile, ghukinye na ghubhatengelekehe bhandu kwa ulimbililo ghwoha, na kwa mahundo gha maha.

³ Kiyaha manjubha ghaahika na bhandu bhaalema kughakingama mahundo gha hoto, na bhaaghatughila tama yabhe bhene na

kulipalahila ahunda atangalo ngati bhaahunde milando yibhanogheha mu makutu ghabhe.

⁴ Bhaalema kuyiyitikila hoto, na bhayitughila mihumu ya nga fwambulo.

⁵ Peni ghwenga ghulindakile mu mihalo yoha, ghulimbilile mapungwo, ghutende lihengo lya kulandamiha Nhalo ghwa Maha, ghuutwihilike telatela undumindumi ghwako.

⁶ Nungughughombela agha kiyaha lisaa lyangu lihika lya kubhuhwa handa nyambi ya kupopohwa, na manjubha gha kubhuka mu nnima aghu ghahika kala.

⁷ Ndutana maha mu ngondo, malimbano gha lubhilo nighahotola na nughukingikiha uhyubhalilo.

⁸ Hinu mikilwa kala kilemba kya kutenda gha maha kwa kya Chapanga, yene Bambo nnamula katammbeha mu linjubha lila, ng'obhe nga nenga ghweka, ngati bhoha bhaalimbililite kwa kilyakalyaka kya kuhika kwake.

Malagho gha uhiko

⁹ Ghukangamale kunhikila kya kulopokeha,

¹⁰ kiyaha Dema kanyipala milando ya nnima aghu, kanneka na kaghenda ku Sesolonike. Naywo Kilesiki kaghenda ku Galatia na Tito kaghenda ku Dalimatiya.

¹¹ Nga Luka ghweka chake ndo kahighala apa papamu na nenga. Ghunpalahe Maliki na nhike papamu, kiyaha kaahotola kundangatila mulihengo lyangu.

¹² Nikinlaghila Tukiko akwo ku Efeso.

¹³ Handa paghuhika ghunng'eghele lingwamba lyangu linililekite kwa Kalipo akwo ku Toloa, ghung'eghele bhubho hitabho hya kunyengeka hinihipala kyanalumu hila hya mayula.

¹⁴ Alekisandalia yula mbhatula mahabha kakindendela uhakata nkulu. Bambo kaam-muyihila kulandana na ghala ghakandendelite.

¹⁵ Na ghwenga bhubho ghulindakile naywo, kiyaha kakighapingikiha muno malagho ghetu.

¹⁶ Panilikingikihite kya kandahi kabhone ywakayimite mu mbande ya nenga, bhoha bhakineka. Nungunnyupa Chapanga kakotoke kuabhalangila uhokelo kwa nnando agho.

¹⁷ Peni Bambo kakibha papamu na nenga na kakinyonjokeha makakala na nikihotola kulan-damiha lilagho lyoha, ngati kwa kukindila kwa nenga bhandu bhabheghite ng'obhe Ayahudi bhamokole kulikingama lilagho telatela, kangi nikilopohwa kutoswa kiho.

¹⁸ Bambo katanopoha mu milando yoha ya uhakata, na kundola maha mbaka hike tela mu ubhutwa ghwake ghwa kunani. Ukulu ghub-heghe kwa ywombe manjubha ghoha! Ayi mwika.

Jambuho ya uyomolelo

¹⁹ Ghubhajambuhe Pilisila na Akila na bhoha bha mulubhagha lwa Onesifolu.

²⁰ Elasitu kakighala ku Kolinto na nikinneka Tilofimo akwo ku Mileto kiyaha kakibha ntamwa.

²¹ Ghuyumbatike ghuhike kukali na nndaluko ghwa kipepo. Ebulo na Pudesi na Lino na Klaudio

papamu na alongo bhangi bhoha bhangukujam-
buha.

²² Bambo kabheghe papamu na ghwenga.
Nungubhayupila mabhoha umaha ghwake.

Ndwewe Bible Version
The New Testament in the Ndwewe language of
Tanzania: Ndwewe Bible version

copyright © 2025 The Word for the World International

Language: English

Contributor: The Word for the World Southern Africa

The New Testament in the Ndwewe Language.

<https://www.twftw.org/>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Jul 2025 from source files dated 8 Jul 2025

6714417a-c093-5d0c-b3e0-f476486e8051